



**Saint Paul
PUBLIC SCHOOLS**

Independent School District 625
360 Colborne Street
Saint Paul, MN 55102-3299

Frost Lake Elementary School

1501 Hoyt Ave E
Saint Paul, MN 55106

Phone: (651) 293-8930 | Fax: (651) 293-8932 | frost@spps.org

Nyob zoo txog Tsev Kawm Ntawv Frost Lake cov niam txiv,

Lub xyoo dhau los no nws tsis yoojyim rau kev kawm ntawv vim nws muaj ntau yam hloov. Raws li kuv txoj kev pom cov menuam kev kawm ntawv mas nws ua rau kuv txaus siab rau lawv txoj kev kawm ntawv thiab ho muaj kev tu siab txog qhov hais tias lub sijhawm no lawv yuav tau rov qab hloov kev kawm dua. Koj teg dejnum ua tau pab tus menuam thiab txhawb tsev kawm ntawv yog ib yam nws tseem ceeb rau peb. Kuv thov hais UA TSAUG RAU KOJ! Vim peb txoj kev sib pab, peb paub tau tias lub sijhawm no peb muaj zog loj hlob ua ke thiab tib lub sijhawm no peb yuav tau hloov kev kawm rau cov menuam ua ntej xyaus kev kawm ntawv xyoo no. Txoj kev koom tes ua dejnum ua ke nws muaj nuj nqi rau peb sawvdaws.

Cov menuam yuav tsis muaj kawm ntawv lub 1 hli tim 25 mus txog 29 vim nws yog lub sijhawm peb tab tom hloov cov menuam yuav rov qab tuaj kawm ntawv hauv lub tsev kawm ntawv. Txij li lub 2 hli tim 1 mus, qhov hloov yog muaj ib txhia menuam lawv tseem kawm ntawv li qub uas yog kawm tom tsev tuaj koom nrog cov xibfwb mus txog lub caij xaus ntawv xyoo no. Dua li ntawd lawm, muaj coob tus menuam lawv yuav rov qab tuaj kawm ntawv nrog cov xibfwb hauv tsev kawm ntawv Frost Lake. Txhua tus menuam yuav pom tias nws muaj kev hloov kev kawm ntawm lawv tug kheej mus rau lwm tus menuam. Cov xibfwb yuav tsis muaj cov menuam sib npaug los ib yam vim kev hloov thaum cov niam txiv teev npe rau menuam kawm ntawv. Muaj ib txhia menuam yuav raug hloov mus rau lwm tus xibfwb tshiab. Qhov uas pab hloov yooj yim yog koj tus menuam tab tom sib tham nrog cov menuam kom lawv to taub txog npaj lawv tus kheej thaum muaj kev hloov kev kawm. Peb yuav qhia sawvdaws paub txog cov xibfwb tshiab rau sawvdaws paub rau hnub Wednesday, 1 hli tim 20. Peb yuav teem ib lub sijhawm rau menuam thiab niam txiv tuaj koom thiab ntsib tus xibfwb rau hnub Tuesday, 1 hli tim 26 thaum 6-7 teev tsaus ntuj.

Cov chav tsev qhia ntawv tshiab yuav pib muaj kawm ntawv rau lub 2 hli tim 1. Cov menuam kawm qib Prek mus txog qib 2 tuaj kawm ntawv rau hnub Monday, 2 hli tim 1. Cov menuam qib 3 mus txog qib 5, lawv tuaj kawm ntawv hauv lub tsev yog lub 2 hli tim 16.

Hais rau cov niam txiv uas muaj menuam rov qab tuaj kawm ntawv hauv tsev kawm ntawv paub tias peb muaj ib cov caij rau sawvdaws xyaum tiv thaiv kab mob kom tsis txhob los raug cov xibfwb thiab cov menuam li nram no.

- *Cov menuam 5 xyoo rov saum yuav tau coj daim ntaub khwb qhov ncauj, qhov ntswg. Siv dej ntsuav tes thiab nyob sib nrug lwm tus. Txhua tus menuam yuav tau txais ib leeg 3 ntaub thaiv qhov ncauj, qhov ntswg tau siv thaum lawv tsis nco qab nqa tuaj. Peb kuj muaj ib cov thaiv qhov ncauj, qhov ntswg rau cov menuam siv, tabsi cov no nws tsuas siv tau ib zaub xwb ces pov tseg.*
- *Lub tsev kawm ntawv yuav pib qib lub qhov rooj thaum 9:15 teev sawv ntxov. Hais rau cov menuam uas taug kaw taw tuaj thiab cov menuam uas niam txiv xav tuaj paub tias nej tsis txhob tuaj ua ntej lub sijhawm hais saum no vim peb tsis muaj tibneeg saib xyuas nej cov menuam sab nraum ua ntej lub qhov rooj qhib. Cov niam txiv xa cov menuam tuaj tso rau ntawm txoj kev Idaho uas nyob ze ntawm lub chaw menuam ua si (playground).*

- Nyob rau lub caij kawm ntawv, peb txwv tsis pub lwm tus tib neeg nkag los rau hauv lub tsev kawm ntawv. Qhov no txhais tau hais tias peb txwv tsis pub cov niam txiv nrog lawv cov menuam nkag los rau hauv lub tsev kawm ntawv losyog nkag los rau hauv lub tsev kawm ntawv tos tus menuam tawm mus. Cov menuam uas tuaj txog lig, yuav tau mus rau ntawm lub qhov rooj #1 uas nyob ntawm txoj kev Hoyt. Thaum los txog hauv lub tsev kawm ntawv lawm, kom tus menuam mus rau hauv tuav dejnum office, tau daim ntawv nws mam mus rau chav qhia ntawv. Yog koj tuaj tos tus menuam ua ntej sij hawm peb lawb ntawv; thaum koj tuaj txog, siv koj lub xovtooj hu rau hauv office peb mam kom koj tus menuam tawm ntawm lub qhov rooj #1, tom qab ntawd nws mam los ntsib koj. (Ceeb toom qhia rau koj paub hais tias txoj kev puag ncig los rau ntawm lub qhov rooj loj #1 ntawd cov niam txiv yuav ntses tsis tau lawv cov tsheb tom qab 3:45 teev tavsu dua vim cov tsheb npav yuav los ntses tos menuam.
- Yog koj muaj menuam noob nyoog tseem me, xav kom koj npaj ib ce khaub ncau xa nrog tus menuam nqa tuaj rau tus xibfwb tau khaws cia hauv tsev kawm ntawv thaum maj thiaj tau siv. Vim peb tsis muaj khaub ncaws qiv rau cov menuam siv li yav dhau los lawm. Thov sau menuam lub npe rau cev khaub ncaws ntawd. Thaum ploj, thiaj paub tias yog nws li.
- Peb kuj muaj tej yam khoom rau cov menuam siv uas nej tsis tas npaj rau nws.
- Cov menuam txhua tus yuav tau nqa lawv cov iPads mus los ntawm lub tsev kawm ntawv mus rau tom tsev txhua hnub. Tus menuam tsuas nqa nws lub iPad tuaj xwb; tsis txhob nqa txoj hlua charging tuaj. Charge lub iPad yav hmo ntuj ua ntej nws tuaj kawm ntawv yav sawv ntxov thiaj tsis muaj teeb meeb rau lub iPad.

Peb sawvdaws yuav tau kev koom tes ua hauj lwm ua ke kom peb cov menuam thiab cov xibfwb thiaj ntsib kev noj qab nyob zoo rau lub caij kawm ntawv. Peb muaj cov cai ntsuj xav kom sawvdaws ua raws li cov cai lub sijhaw ntawd.

Thov xyuas koj tus menuam txhua hnub ua ntej nws tuaj kawm ntawv; yog koj pom hais tias tus menuam nws muaj mob li hais hauv qab no, peb xav kom tus menuam nyob tsev, tsis txhob tuaj kawm ntawv thiab mus teb daim ntawv COVID uas muaj nyob hauv
spps.org/frostlake

- mob npaws kub txog 100.4° F los siab tshaj ntawd
- pib mob thiab/losyog nqu, ua tsis taug pa
- noj tsis hnov qab, losyog tsis hnov tsw
- mob pob qa
- mob taub hau kiv, ntuav, zawv plab
- lub cev pib no, mob ib ce, pib nkees nkees
- mob taub hau
- txhaws ntswg losyog los ntswg

Dua li ntawd, yog koj tus menuam tau mus ze tej tus tib neeg uas muaj tus kab mov COVID losyog tab tom tos ntsuam xyuas seb puas yog nws tau mob, thov teb daim ntawv thiab cia tus menuam nyob tsev.

Thaum koj teb daim ntawv tiav lawm, ib tug nurse hauv SPPS yuav hu xov tooj qhia rau koj tias koj yuav ua li cas ntxiv.

Hauv paus tsev kawm ntawv muaj ib daim ntawv qhia txog tus kab mob COVI-19 nyob rau hauv
www.spps.org/reopen2020

*Yog koj muaj lus nug losyog muaj kev txhawj xeeb, thov hu xov tooj rau kuv 651-293-8930 losyog
sau ntawv email rau kuv melissa.kalinowski@spps.org*

Ua tsaug uas koj pab koj tus menuam thiab lub tsev kawm ntawv Frost Lake

Ntawm kev sib nraug zoo,

Melissa Kalinowski

*Melissa Kalinowski, Thawj coj
Tsev Kawm Ntawv Frost Lake*